

আন-নাযি'আত | An-Nazi'at | النَّازِعَات

আয়াতঃ ৭৯ : ১৩

আরবি মূল আয়াত:

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

অনুবাদসমূহ:

আর ওটা তো কেবল এক বিকট আওয়াজ। — আল-বায়ান

ওটা তো কেবল একটা বিকট আওয়াজ, — তাইসিরুল

এটাতো এক বিকট শব্দ মাত্র; — মুজিবুর রহমান

Indeed, it will be but one shout, — Sahih International

১৩. এ তো শুধু এক বিকট আওয়াজ(১),

(১) অর্থাৎ আল্লাহর জন্য এটা কোন কঠিন কাজ নয়। এ কাজটি করতে তাকে কোন বড় রকমের প্রস্তুতি নিতে হবে না। এর জন্য শুধুমাত্র একটি ধমক বা আওয়াজই যথেষ্ট। এরপরই তোমরা সমতল ময়দানে আবির্ভূত হবে।
[ইবন কাসীর]

তাফসীরে জাকারিয়া

১৩। এটা তো এক মহাগর্জন মাত্র।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5725>

হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন